

Шаховской декабрь.

(наименование фондообразователя)

(название структурной части)

ДЕЛО №

Копия исторической книги Косбила

с. Великого Сергеевца.

Начато 1826г.

Кончено

на 6 листах

Центральный государственный
исторический архив
УССР

1046 / 49
Фонд № оп. № ед. хр. №



Kopia księgi Metryczney Narodzonych y
Ochrzczonych przy Cerkwi Wielko Czerwiatyn
skiej pod Tytułem Świętego Dymitriusza Męcz-
nika Dycezyi Suckiij Unitskiej Gubernij Kijow-
skiej Powiatu Machnowieckiego Indywidualce
od I Miesiąca Januara do 31 Dnia Miesiąca Xr 1826 Roku

Amo 1826. ie 12 Miesiąca Januara. Ja Siołd Jan Kudrycki Paroch Wielko Czerwiatyn-
skiej w Cerkwi pod Tytułem Świętego Dymitriusza Wielkiego Męcznika Och-
wreitem y pobierznowatem na Imię Gregora Syna z Rodziców prawnych Uro-
dzonych Aleksandra, w Nuce Gregora, prawnuka Jana, z Matki Marij Cy-
ca iij Jana z Kudryckich Saworskich kumowu iego byli Szlachetnie Urodzo-
ny Muiij Kopeckij y Jagnicka Odynowka etc

Amo 1826. ie 17 Miesiąca Januara. Ja Siołd Jan Kudrycki Paroch Wielko
Czerwiatynskiej w Cerkwi pod Tytułem Świętego Dymitriusza Wielkiego Męcze-
nika Ochwreitem y pobierznowatem na Imię Trucyja z Rodziców prawnych Szlachet-
nie Urodzonych Corki Pawła, w Nuce Stefana prawnuka M z Matki Kainy Cy-
ca iij Iwiraja z Jakubowskich Jasbrumskich kumowu iij byli Urodzony Marcin
Drodziuj y Salamija Dwochmerekła etc

Аркуш використання документів

Фонд № 1876 рік _____ опис № 1 справа № 49
 Назва одиниці зберігання _____

Дата використання	№ № використаних аркушів	З якою метою використаний документ	Характер використання документа (якщо знага копія, чи зроблено звітів-вказати спосіб відтворення та кому видано)	Посада і підпис особи, яка виконала дії
26.12		запис	переклад	Копіювачка
8.21	1701	розробка	копія	Конд

Копія книги Метричної Народzonych y
 Ochrzczonych przy Cerkwi Wielko Czerwiatyn
 skiej pod Tytułem Świętego Dymitryusza Męce
 nika Dycezyi Suckiej Unitskiej Gubernij Kijow
 skiej Powiatu Machnowieckiego Indywidualce
 od I Miesiąca Januara do 31 Dnia Miesiąca Xbr 1826 Roku

№ 12. Anno 1826. die 12 Mensis Januar. Ia Sacer Jan Kudrycki, Paroch Wielko Czerwiatyn
 skiej w Cerkwi pod Tytułem Świętego Dymitryusza Wielkiego Męcznika Och
 rowitem y pobierzmowatem na Imię Gregora Syna z Rodziną prawnych Uro
 dzonych Alexandra, w wieku Gregora, prawnuka Jana, z Matki Marii Cy
 ca ucy Jana z Kudryckich Saworskich kumowu ucy byli Szlachetnie Urodzo
 ny Mateusz Kopecki y Jagnieszka Odynowka etc

№ 11. Anno 1826. die 11 Mensis Januar. Ia Sacer Jan Kudrycki, Paroch Wielko
 Czerwiatynskiej w Cerkwi pod Tytułem Świętego Dymitryusza Wielkiego Męce
 nika Ochrowitem y pobierzmowatem na Imię Frycy z Rodziną prawnych Szlachet
 nie Urodzonych Cerkwi Pawła, w wieku Stefana prawnuka M z Matki Rainy Cy
 ca ucy Słodzija z Jarubonkich Jarubimskich kumowu ucy byli Urodzony Marcin
 Drodziy y Salameja Drochmerekca etc

Anno 1826 ii 3 Mensis Februarii. Ia Nioz Jan Kuroycki Paroch
Wielko Cerniatynskij w Cerkwi pod Tytulem Swiętego Dymytriusza Wiel-
kiego Męczenika Iostajacy Ochrcitem y pobierowateln na jmie Anna
z Rodziow prawnych Szlachetnie Urodzonych Córke Jana, w Niki Micha-
ta prawnuka Aleksandra z Matki Anuastaji Dyca iey Jana z Budziwiskich
Iakrelich kumowii iey byli Urodz Juref Cuchowki y Maria Wasilutynska id

Anno 1826 ii 19 Mensis Aprilis. Ia Nioz Teodor Kuroycki Koadjutor
wsi Cerniatyna Wielkiego w Cerkwi pod Tytulem Swiętego Dymytriusza
Wielkiego Męczenika Iostajacy Ochrcitem y pobierowateln na jmie Ahafie z Rodzi-
ow prawnych pracownitych Córke Myryty Osawuty y Zony iego Eteny Kuro-
wii iey byli prawnity Wasyl Marczuk y Erastyna Gumacka

Anno 1826 ii 21 Mensis Aprilis. Ia Nioz Teodor Kuroycki
Koadjutor Wielko Cerniatynskij w Cerkwi pod Tytulem Swiętego Dymytriusza
Wielkiego Męczenika Iostajacy Ochrcitem y pobierowateln na jmie Rains
z Rodziow prawnych Szlachetnie Urodzonych Córke Jana, wnucz Antoniego,
prawnuka nn z Matki Kataryny Cyca iey Stanislaw z Musienierow Hu-
lenierow kumowii iey byli Urodz: Roman Wasilutynskij y Eudoxija Klymencuwa

Anno 1826 ii 7 Mensis Junij. Ia Nioz Teodor Kuroycki Koadju-
tor wsi Cerniatyna Wielkiego w Cerkwi pod Tytulem Swiętego Dymytriu-
sza Wielkiego Męczenika Iostajacy Ochrcitem y pobierowateln na jmie Pteo-
dota z Rodziow prawnych pracownitych Jwana Syna Semena Chwedoruka y Zo-
ny iego Aleksandry kumowii iey byli Szlachetnie Urodzony Tomasz Mu-
sieniwicz y Eudoxija Omelczurka id

Anno 1826 ii 7 Mensis Junij. Ia Nioz Teodor Kuroycki Koad-
jutor wsi Cerniatyna Wielkiego w Cerkwi pod Tytulem Swiętego Dymytriu-

2
za Wielkiego Męczenika Iostajacy Ochrcitem y pobierowateln na jmie
Marfle z Rodziow prawnych pracownitych Jwana Semena Chwedoruka Syna y Zo-
ny iego Aleksandry kumowii iey byli Urodzony Jan Hulewicz y Natalija
Jwana Kuzowca Zona id

Anno 1826 ii 25 Mensis Julij. Ia Nioz Teodor Kuroycki
Koadjutor wsi Cerniatyna Wielkiego w Cerkwi pod Tytulem Swiętego
Dymytriusza Wielkiego Męczenika Iostajacy Ochrcitem y pobierowateln
na jmie Ytyrie z Rodziow prawnych pracownitych Syna Andria Syna Synay-
Zony iego Marfley kumowii iey byli Wasyl Badas y Ebronyja Labayna

Anno 1826 ii 23 Mensis Augusti. Ia Nioz Jan Kuroycki
Paroch wsi Cerniatyna Wielkiego w Cerkwi pod Tytulem Swiętego Dymytriusza
Wielkiego Męczenika Iostajacy Ochrcitem y Pobierowateln na jmie Seraf
na z Rodziow prawnych pracownitych Syna Sydora Senecowa y Zony iego Porady
kumowii iey byli Urodzony Mauiy Piarozkiy y Jurefa Męczenika id

Anno 1826 ii 11 Mensis Wr. Ia Nioz Teodor Kuroycki
Koadjutor wsi Cerniatyna Wielkiego w Cerkwi pod Tytulem Swiętego Dy-
mytriusza Wielkiego Męczenika Iostajacy Ochrcitem y pobierowateln na jmie
Anna z Rodziow prawnych pracownitych Córke Dymyda Hawrylusa y Zony iego
Eteny kumowii iey byli Samuil Kolada i Anna Wasilutynska

Anno 1826 ii 19 Mensis Wr. Ia Nioz Teodor Kuroycki
Koadjutor wsi Cerniatyna Wielkiego w Cerkwi pod Tytulem Swiętego Dymy-
triusza Wielkiego Męczenika Iostajacy Ochrcitem y pobierowateln na jmie
Trofyma Syna z Rodziow prawnych pracownitych. Własa Stepaniuka y Zony iego Mo-
syrny kumowii iey byli prawnity Fyton Niury Ziini y Eudoxija Klymencuwa

Anno 1826. die 25 Mensis Ubris. Ja Ksiądz Jan Kudryckiyy Koadjutor
Wielko Czerwiatyński w Cerkwi pod Tytułem Świętego Dymytriusza Wielkiego
Męczennika Łostajacy Obchodem y pobieraniem na Jmie Tetianie urodzonym praw
nych pracownych Jeriana y Zony jego Zofii Patamarcuska Kuzmowie iey byli
urodzony Luraz Błochowicz y Anna Belicka id.

Anno 1826. die 2 Mensis Octobris. Ja Ksiądz Teodor Kudryckiyy
Koadjutor wsi Czerwiatyna Wielkiego w Cerkwi pod Tytułem Świętego Dymytriusza
Wielkiego Męczennika Łostajacy Obchodem y pobieraniem na Jmie
Marii Corie z Rodziom prawnych pracownych Flovdia Wasyltyna y Zony jego Efro
synij Kuzmowie byli pracowni Pawlo Omelczuk y Eudocija Kuzmowa

Anno 1826 die 5 Mensis Octobris Ja Ksiądz Jan Kudryckiyy Pa
roch Wielko Czerwiatyński w Cerkwi pod Tytułem Świętego Dymytriusza Wielkiego
Męczennika Łostajacy Obchodem y pobieraniem na Jmie Syna Dyonizego i Cerkie Justy
ni z Rodziom prawnych Urodzonych Gregora y Uomy i Witwiczich Czechowskich
Kuzmowie Syna byli Urodzony Stefan Crotelny y Helena Kochanowska id
Kuzmowie Cerkie Urodzony Just Cechowski z Maryanną Kopeca id.

Anno 1826 die 15 Mensis Octobris Ja Ksiądz Teodor
Kudryckiyy Koadjutor wsi Czerwiatyna Wielkiego w Cerkwi pod Tytułem Świę
tego Dymytriusza Wielkiego Męczennika Łostajacy Obchodem y pobieraniem
na Jmie Pasafkiewicz Cerkie z Rodziom prawnych pracownych Wasyla Hawrylaka
y Zony jego Maryny Kuzmowie jego byli pracowni Wasyl Buynowski y Jela
na Wasyla przytuluka Zona id.

Anno 1826. die 26 Mensis Octobris. Ja Ksiądz Teodor
Kudryckiyy Koadjutor wsi Czerwiatyna Wielkiego w Cerkwi pod Tytułem Świętego
Dymytriusza Wielkiego Męczennika Łostajacy Obchodem y pobieraniem na Jmie
Pasafkiewicz Cerkie z Rodziom prawnych pracownych Pawla Kuzmowa y Zony
jego Mstroiny Kuzmowie iey byli pracowni Olesza Czayka y Ekateryna
pracowni Nyrona Czumaka Zona id.

Anno 1826. die 26 Mensis Octobris. Ja Ksiądz Teodor
Kudryckiyy Koadjutor wsi Czerwiatyna Wielkiego w Cerkwi pod Tytułem
Świętego Dymytriusza Wielkiego Męczennika Łostajacy Obchodem y pobier
aniem na Jmie Sazowa Syna z Rodziom prawnych pracownych Iucki
ma Przytuluka y Zony jego Wasyltyny Kuzmowie iey byli pracowni
ty Olesza Chwedornuk y Maryna Hnata Kadycyi Zona

Anno 1826 die 22 Mensis Nov. Ja Ksiądz Teodor Kudryckiyy Koadjutor
wsi Czerwiatyna Wielkiego w Cerkwi pod Tytułem Świętego Dymytriusza Wielkiego Męczy
nika Łostajacy Obchodem y pobieraniem na Jmie Luraz Cerkie z Rodziom prawnych pra
cownych Olesza Pasafkiewicza y Zony jego Ksenii Kuzmowie iey byli Selahet
nie Urodzony Jan Zarubny y Julianna Alexierka id.

Te kopie Melnyk Chmerowych z Siegi Melnyzi Oryginabrey przy Cerkwi
Parochialney pod Tytułem Świętego Dymytriusza Wielkiego Męczennika Łostaja
cy Wisnie y Sprawiedlini Wypisawczy Dłatym lipny Wiary, Wagi
y pewności Rzecz Maia Wlasna, podpisani Ksiądz Jan Kudryckiyy Koadjutor
Ksiądz Teodor Kudryckiyy Koadjutor
Pasafkiewicz Czerwiatyński

4
Kopca Księgi Metrycznej Łaszubionych
przy Cerkwi Wielko Czerniatynskiej pod
Tytułem Świętego Dymitriusza Męczeni-
ka Dycezyi Łuckiej Unitskiej Gubernij
Kijowskiej Powiatu Machnowieckiego Inay-
dująceysię od 1^{go} Miesiąca Januareya do Dnia 31^{go}
Miesiąca Xbr. 1826 Roku

Anno 1826 ie 25 Mensis April. Ja Ksiądz Teodor Łudnycki Koadjutor
wsi Czerniatyna Wielkiego w Cerkwi pod Tytułem Świętego Dymitriusza Wielkie-
go Męcznika Łoszący powyższych trzech Zapowiedziach w dni niedzielne po spowiedzi
y przyjęciu Komunii Świętej pobłogosławiłem Słub Młodzianowi Iwanowi Ly-
nowi Gressa parobka parobkiego z parą Maąmą Cerką Kanona Bruynowskiego
Świadkami byli Maksym Januberski i Wasyl Bruynowski

Anno 1826 ie 2 Mensis Maj. Ja Ksiądz Teodor Łudnycki Koadjutor
wsi Czerniatyna Wielkiego w Cerkwi pod Tytułem Świętego Dymitriusza Mę-
cznika Łoszący powyższych trzech Zapowiedziach w dni niedzielne po spowiedzi y przy-
jęciu Komunii Świętej pobłogosławiłem Słub Młodzianowi Sofroniju Synowa Wa-
syła Badora z parą Linonia Cerką prokopa Klymusa Świadkami ich byli
Wasyl Bruynowski y Kestyl Marcyła Marcusa Syn

Anno 1826. ie 9 Mensis Maj Ja Ksiądz Teodor Łudnycki Koad-
jutor wsi Czerniatyna Wielkiego w Cerkwi pod Tytułem Świętego Dymitri-
usza Męcznika Łoszący powyższych trzech Zapowiedziach w dni niedzielne po spowie-

du y przyjeciu Komunii Swiętej pobłogosławitem Słub Młodzianowi Stefanowi Synowi Uro-
dzonej Marii Wasutyjki w dowy spama Łofia Łorka Urodzonych Tomasa y Marii Ma-
siewiczow Swiadkowie ich byli Urodzo: Michal Wasutyjki y Małcy Koperewy

Anno 1826 ie 9 Mensis Maj Ja Siozr Teodor Kudrycki koadjutor wsi
Czerniatyna Wielkiego w Cerkwi pod Tytułem Swiętego Dymytriusza Męczennika. Zosta-
jącuy powyższych trzech Zapowiedziach w dni Niedzielne po Spowiedzi y przyje-
ciu Swiętej pobłogosławitem Słub Młodzianowi Nikołowi Synowi Urodzonego Jana-
Benedykta z Pama Łofia Łorka Urodzonej Sawoszenicki w dowy Swiadkowie ich byli
Urodzamy Jan Kalinicki y Jan Goltysowski etc

Anno 1826 ie 1 Mensis Aprilis Ja Siozr Jan Kudrycki Paroch Wiel-
ko Czerniatynski w Cerkwi pod Tytułem Swiętego Dymytriusza Wielkiego Męcz-
nika Zostającuy powyższych trzech Zapowiedziach w dni Niedzielne po Spowiedzi y przy-
jeciu Komunii Swiętej pobłogosławitem Słub prawowitemu Korniowi Synowi Marii Ja-
sarechy w dowy spama Sawoszenicki prawowitych Katarina y Maryny potysusa Swiadkowie
ich byli prawowity Jan Cuman y Oryf Pawluc

Anno 1826. ie 9 Mensis Aprilis Ja Siozr Teodor Kudrycki koadjutor wsi
Czerniatyna Wielkiego w Cerkwi pod Tytułem Swiętego Dymytriusza Wielkiego Męczennika Zosta-
jącuy powyższych trzech Zapowiedziach w dni Niedzielne po Spowiedzi y przyjeciu Komunii Swiętej po-
błogosławitem Słub Młodzianowi Sawstowi Synowi Konona Bryznowskiego z Pama
Paraszenicki Łorka prawowitych Katarina y Maryny Kondryciuka Swiadkowie ich byli
prawowity Maksym Sawubecur y Nestor Danysa Omelencuk Syn

Tr kopia Metryk Słubnych z Księgi Metryki Originalney przy Cerkwi Wielko Czerniatynskiej Zos-
tającuy Wiadomości y Sprawiedliwosci Wypisawszy Dłatym Łeprey tego Wiary y pewności Rzecz,
można wstała podpisanie jej — Ksiozr Jan Kudrycki Paroch Wielko Czerniatynski
Ksiozr Teodor Kudrycki koadjutor
Parafii Wielko Czerniatynskiej

Kopia Księgi Metryczney Śmętych y Pogrzebio-
nych przy Cerkwi Wielko Czerniatynskiej
pod Tytułem Swiętego Dymytriusza Męczennika
Diecezji Łukiewskiej Unickiej Gubernij Kijowskiej
Powiatu Macznowieckiego Inądującey się od 1^o
Miesiąca Januarego do Dnia 31 Miesiąca Abri-
1826 Roku

Anno 1826. ie 11 Mensis Januarius Ja Siozr Teodor Kudrycki koadjutor
wsi Czerniatyna Wielkiego po Spowiedzi Swiętej y przyjeciu Komunii Swiętej po-
chowalem Urodzonego Augustyna Mastowskiego podług Obrządku Kościoła Swię-
tego Łyła Wiary tego Łat 60

Anno 1826. ie 22 Mensis Januarius Ja Siozr Jan Kudrycki Paroch Wielko
Czerniatynski pochowalem Winodema Syna Urodzonych Symona y Marii Sawoszek podług
obrzędów Kościoła Swiętego Łyła Wiary tego Roku 1

Anno 1826. ie 20 Mensis Mart Ja Siozr Teodor Kudrycki koadjutor wsi Cz-
erniatyna Wielkiego Pochowalem Antoniego Syna Urodzonych Jana i Jagnyński Dwochmese-
cznik podług Obrzędów Kościoła Swiętego Łyła Wiary tego Roku 1

Anno 1826. ie 19 Mensis Mai Ja Siozr Teodor Kudrycki koadjutor wsi Cz-
erniatyna Wielkiego Pochowalem Sawdosia Łorkę prawowitych Fyłona y Sawdosij niarowego
Łycia podług obrzędów Kościoła Swiętego Łyła Wiary tego Łat 5

Anno 1826. ie 26 Mensis Maj Sa Siędz Jan Kudrycki Paroch Wielko Cerniatynskij Pochowatem Jana Syna Urodzonych Gregoria y Olmy Czechoskich podług obrządku kościoła Świętego Łyż Wzrusu tego Lat 2

Anno 1826. ie 8 Mensis August Sa Siędz Teodor Kudrycki koadiutor wsi Cerniatyna Wilkiego Pochowatem Karpa Syna prawowitych Dawyda y Marii Omelcowa podług obrządku kościoła Świętego Łyż Wzrusu tego Rok 1

Anno 1826. ie 20 Mensis Ubris Sa Siędz Jan Kudrycki Paroch Wielko Cerniatynskij Pochowatem Petahij Córki prawowitej Flodorsji Prytulanki podług obrządku kościoła Świętego Łyż Wzrusu tego Lat 3

Anno 1826. ie 21 Mensis Gbris Sa Siędz Jan Kudrycki Paroch Wielko Cerniatynskij po spowiedzi y przyjęciu komurij Świętej Pochowatem prawowite Petahiji Mowryche wdowcy podług obrządku kościoła Świętego Łyż Wzrusu tego Lat siedmiesiąt dwa lbo Lat 62

Te Kopie Metryk Umarłych y Pogrzebionych, z Księgi Metryki Oryginalney przy Ławce Wielko Cerniatynskij pod Tytułem Świętego Dymitryja Iostajacy Wierni y Sprawiedliwie Wypisaney Dłatym Łeporey twindry Wzary Wagi y Pewności Rzecz moia własna podpisuje się Siędz Jan Kudrycki Paroch Wielko Cerniatynskij
 Siędz Teodor Kudrycki koadiutor
 Parafii Wielko Cerniatynskij

Wiadomości

Unwodzonych Łasulbionych y Umarłych Księgi Unitarskiej Dycelji Gubernij Kijowskiej Powiatu Mahnowieckiego, z Parafii Wielko Cerniatynskiej Dekanatu Mahnowieckiego od Parocha Wymiania Unitarskiego Siędra Jana Kudryckiego za Rok 1826 do Duchownego Rymsko katolickiego Unitarskiego Generalnego Urzędu podana

Wyszczególnienie Powiatu y Dekanatu	L I C B A						
	Parafian		Szubow	Narodzonych		Umarłych	
	Pałi	Oboiny		Muzaj	Łyży	Muzkiy	Łyży
w Powiecie y Dekanacie Mahnowieckim	Spowiadających się 220	Niespowiadających się 35	6	712	5	3	

Te Wiadomości za Rok 1826 Parafian Spowiadających się y Niespowiadających się Pałi Oboiny tudzież Narodzonych, Łasulbionych, y Umarłych z Księgi Metryki Oryginalney przy Ławce Wielko Cerniatynskij Iostajacy Wierni y Sprawiedliwie Wypisaney Dłatym Łeporey Wzary y Pewności Rzecz moia własna podpisuje się Siędz Jan Kudrycki Paroch Wielko Cerniatynskij
 Siędz Teodor Kudrycki koadiutor
 Parafii Wielko Cerniatynskij

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. Київ

АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ СПРАВИ № 49

В даній справі № 49

Фонду № 1046

Опису № 1

Пронумеровано 6 (шесть)

(цифрама і прописом)

аркушів

з них літерні №№

пропущені №№

Вкладення

Брошури, газети:

Графічні матеріали:

Інші особливості документів

Документи із згасаючим текстом:

« 18 » 06 2012 р. Підпис Н.С.

ПІДГОТОВКА СПРАВИ ДО МІКРОФІЛЬМУВАННЯ
(що зроблено і вказівки оператору)

« _____ » _____ 20 _____ р. Підпис _____

СПРАВУ ПЕРЕВІРЕНО:

<i>Під час</i>		<i>Під час</i>	
видачі	повернення	видачі	повернення
підпис, дата	підпис, дата	підпис, дата	підпис, дата
<i>18.06.12</i>	<i>19.06.12</i>		
<i>20.06.12</i>			

ВІДМІТКИ ЛАБОРАТОРІЇ

Консервація	Справа	Мікрофільмування
(дата)(підпис)	(дата)(підпис)	(дата)(підпис)



